

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 75 (1988)  
  
**Register:** Jahresarhaltsverzeichnis 1988

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jahresinhaltsverzeichnis 1988

## Themen der Hefte

Nr. 1/2 Januar/Februar  
Architektur und Wasser

Nr. 3 März  
Entscheiden über Architektur

Nr. 4 April  
Entwerfen mit Bauteilen

Nr. 5 Mai  
Ismen der Konstruktion

Nr. 6 Juni  
Die Peripherie als Ort

Nr. 7/8 Juli/August  
Fehling und Gogel

Nr. 9 September  
Genua

Nr. 10 Oktober  
Architektur – Bewegung

Nr. 11 November  
Debatten 1968–1988, eine Bilanz

Nr. 12 Dezember  
Ein anderer Wohnungsbau: Tschechoslowakei

## Sachregister

### Architekturgeschichte

- Architekt, Ingenieur, Städtebauer». Guillaume Henri Dufour, Gilles Barbey 4 17
- «Ein Gespräch mit Antonin Tenzer». Vladimir Slapeta 12 58
- La Tour-de-Peilz VD: La maison Kenwin (McPherson). Gilles Barbey 5 70
- «Mensch und Dinge, Schnittpunkte» (Adolf Rading 1888–1957). Clemens Klemmer 9 9
- «Meister der Moderne». Der Düsseldorf-er Architekt Bernhard Pfau. Clemens Klemmer 11 84
- «Modernisierung ohne Moderne». Carsten Hettwer und Monika Markgraf 7/8 12
- «Die Rütliwiese der Schweizer Moderne». René Furer 6 15
- «Die Suche nach einer architektonischen Identität». Enrico D. Bona 9 39

### Ausstellungen

- «Architektur auf der documenta». Ein kritischer Rückblick 1/2 76
- Basel: «Gunnar Asplund, 1885–1940» im Architekturmuseum 1/2 74
- Berlin: «Berlin – Denkmal oder Denkmodell?». Gerhard Ullmann 11 12
- Genève: «Line of Fire» von Daniel Libeskind im «Bureau International du Travail». Dieter Geissbühler 7/8 10
- Hönggerberg: Campi/Pessina Piazzoli 1962–1987. Mirco Zardini 5 78
- «Rund um das Davoser Eisbahnhaus» Zürich: «Sigurd Lewerentz, Architekt». Museum für Gestaltung 1/2 74
- Zürich ETH: Fumihiko Maki. Dolf Schnebli 5 78

### Bildung und Forschung

- Baden: Erweiterung der Bezirksschule. Werner Egli, Hans Rohr, T. Scheidegger, T. Strebel 4 4
- Berlin: Institut für Meteorologie der Freien Universität. Fehling und Gogel 7/8 52
- Eichstätt: Zentralbibliothek der Katholischen Universität. Behnisch & Partner 4 48
- Garching b. München: European Southern Observatory (ESO) Headquarters. W. A. Noebel, Fehling und Gogel 7/8 36
- Max-Planck-Institut für Astrophysik. Fehling und Gogel 7/8 30
- Gröne VS: Erweiterung des Schulzentrums. Jean-Gérard Giorla. 3 4
- Grub: Labor- und Stoffwechselgebäude. Franz Riepl, Gerhard Knapp 7/8 14
- Hönggerberg: Provisorischer Erweiterungsbau für Zeichnungssäle an der ETH. Benedikt Huber, R. Bolli, F. Gerber 5 14

- Madrid: Planetarium. Salvador Perez Arroyo 9 12
- Rütihof: Schulhaus. Hermann Eppler, Luca Maraini 7/8 8
- Strassburg: Neue Architekturschule. Guy Clapot und Michel Moretti, Michel Girold 1/2 15
- Stuttgart: Hysolar Forschungs- und Institutsgebäude der Universität. Behnisch & Partner 5 38
- Villeneuve d'Ascq.: Forschungszentrum. Thierry Baron und Philippe Louguet 10 10

### BSA

- Tätigkeitsbericht der Gruppe Wohnen des BSA. Benedikt Loderer 5 76

### Buchbesprechungen

- «Antoni Gaudí, een Weg tot Oorspronkelijkheid» von Jan Molema. Jürgen Joedicke und Jos Tomlow 6 72
- «Architektur, Architecture» von Justus Dahinden. Joachim Andreas Joedicke 3 80
- «Architekten Behnisch und Partner». Joachim Andreas Joedicke 5 74
- «Architektur Kanada». Joachim Andreas Joedicke 1/2 80
- «Architekturmalerie an Fassaden» von Walter Tafelmaier, Georg Donauer und Gerhard Jehl. Joachim Andreas Joedicke 10 86
- «De la forme au lieu». Franz Füg 1/2 10
- «Körper und Raum. Ein Bauwerk ist gebaute Geometrie» von Wilhelm Tiedje. Joachim Andreas Joedicke 6 76
- «Lilly Reich. 1885–1947» von Sonja Günther. Joachim Andreas Joedicke 10 86
- «Livio Vacchini» mit Einführungen von Christian Norberg-Schulz und Jean Claude Vigato 5 20
- «Lucien Kroll, Buildings and Projects». Paolo Fumagalli 6 14
- «Mario Campi-Franco Pessina Architects». Paolo Fumagalli 3 16
- «Das neue Bauhandbuch» 9 84
- «La perspective pas à pas» von Jean-Claude Ludi. Frédéric Pousin 9 84
- «Auf den Spuren Sigfried Giedions» von Dorothee Huber. Michael Koch 9 84
- «Venturi, Rauch und Scott Brown» von Stanislaus von Moos. Simone Rümmele 6 74
- «Walter Gropius und die Investitionsrechnung» von Dr. Wolfgang Tonne 7/8 78
- «Zeichnen und Bauen – Building and Drawing» von Johannes Uhl. Joachim Andreas Joedicke 3 80
- «1888 geboren». Paolo Fumagalli 10 9

### Editorial

- «Architekturzeitschrift sein». Paolo Fumagalli 1/2 2
- «Lautes Schweigen». Ernst Hubeli 3 2

- «Zwanzig Jahre nach 1968». Paolo Fumagalli 4 2
- «Grosse 60er, kleine 80er und...». Ernst Hubeli 5 2
- «Über die Bauzonenpläne». Paolo Fumagalli 6 2
- «Die Natur – ein Modell für die Stadt?». Ernst Hubeli 7/8 2
- «Die Verantwortung des Auftraggebers». Paolo Fumagalli 9 2
- «Vom «Schönen Menschen» zum «Mann auf der Strasse». Ernst Hubeli 10 2
- «Ein falsches Programm an einem falschen Ort dank der Presse». Ernst Hubeli 11 2
- «Stadtplanung in einem sozialistischen Land». Paolo Fumagalli 12 2

### Einleitung

- «Architektur und Wasser». Paolo Fumagalli 1/2 26
- «Entscheiden über Architektur, drei Fälle». Ernst Hubeli 3 24
- «Entwerfen mit Bauteilen». Ernst Hubeli 4 28
- «Ismen der Konstruktion». Paolo Fumagalli 5 26
- «Peripherie als Ort». Ernst Hubeli 6 20
- «Fehling und Gogel». Ernst Hubeli 7/8 24
- «Genua». Paolo Fumagalli 9 20
- «Architektur – Bewegung». Ernst Hubeli 10 16
- «Debatten 1968–1988, eine Bilanz». Ernst Hubeli 11 16
- «Ein anderer Wohnungsbau: ČSSR». Paolo Fumagalli 12 26

### Freizeit, Sport, Erholung

- Ascona: Lido. Livio Vacchini, L. Andina, M. Andreotti, S. Micheli, G. Tognola, M. Tognola, M. Vanetti 1/2 36
- Baden/Fislibach: Sportanlagen Esp, Fussballstadion. Tognola, Stahel, Zulauf, Meier & Kern, Zulauf und Partner 7/8 16
- Genua: Umstrukturierung des «Palasport». Alessandro Traldi 9 62
- Paris: Schwimmbad Suzanne-Berrioux, Forum des Halles. Paul Chemetov, G. Chauvelin 1/2 46
- Riehen: Projekt für ein Freibad. Jacques Herzog, Pierre de Meuron 1/2 41

### Fürsorge und Gesundheit

- Praha-Bohnice: Altersheim und Kleinwohnungen für alte Leute. Jan Línec, Vladimír Milunic 12 56

### Gastgewerbe und Fremdenverkehr

- Bellinzona: Hotel Castello Mövenpick. Bruno Reichlin + Fabio Reinhart und Otto + Associati, A. Lurati 10 54
- Berlin: «Kumpelnest 3000». Martin Schmitz 10 62



Mensa der Freien Universität. Fehling und Gogel	7/8	46	«Politik und Architektur.» Gerhard Ullmann	9	14	Genua: Sanierung des Quartiers Pré. Laboratorio internazionale di Architettura e Urbanistica	9	64
Luzern: Restaurant des Hôtel des Balances. Marie-Claude Bétrix, Eraldo Consolascio, Radoslav Begic	1/2	58	«Portugiesische Kontroverse.» Stadtviertel «Amoreiras» in Lissabon. Lin E. Krieger	4	80	Kladno: Umbau des Stadtzentrums. Tomáš Smrč, Michal Šborwitz	12	57
<b>Handel und Verwaltung</b>			«Das Projekt für den Hauptbahnhof (Südwest)» in Zürich, Skizze eines Entscheidungsprozesses.» Ernst Hubeli	3	58	München: Projektskizze für eine Gartencstadt mit Walter Lehneis. Fehling und Gogel	7/8	48
Baden: Umbau des Amtshauses. Hermann Eppler, Luca Maraini	7/8	4	«Von der Raumzelle zum freien Grundriss – und zurück.» Gert Kähler	4	18	«Ein Ort für Ingenieurbauten.» Roberto Melai	9	31
Bern: Kantonales Verwaltungsgebäude. Matti, Bürgi, Ragaz. R. Borer, R. Hotz, M. Jeker	10	4	«Das Salzburg-Projekt.» Luigi Snozzi, Paolo Fumagalli	3	26	Wohlen AG: Überbauungen «Isebähnli» und «Alte Bahnhofstrasse.» Furter & Eppler	9	10
Ecublens: Projekt für das Radiofernmeldezentrum PTT. Rodolphe Luscher	5	52	«Schnittstellen.» Neue Arbeiten von Carmen Perrin. Georges Descombes	10	14	«Der Wohnungsbau vor dem Hintergrund politischer Veränderungen.» Jan Sapák	12	32
Lugano: Banca del Gottardo. Mario Botta	11	4	«Städtebauliche Nachträge.» Dieter Hoffmann-Axthelm	6	26	<b>Technische Anlagen</b>		
Luzern: Versicherungsgebäude. Rössli-matt, Hans Eggstein, Walter Rüssli, H. Bühlmann, F. Schnider	12	4	«Thematische Annäherungen an die Architektur.» «Architektur ist nicht alles.» Wolfgang Welsch	11	18	Salzburg: Entschwefelungsanlage. Marie-Claude Bétrix, Eraldo Consolascio, Markus Allmann, Toni Wirth, Dieter Lenndorf	3	38
<b>Industrie und Gewerbe</b>			«Übrig bleibt, voraus zu sein.» Dieter Hoffmann-Axthelm	11	46	<b>Verkehrsanlagen</b>		
«Das Autohaus der Zukunft.» Joachim Andreas Joedicke	9	76	«Wasser als Thema in der zeitgenössischen Architektur.» Paolo Fumagalli	1/2	30	Barcelona: Der Umbau des «Moll de la Fusta» als erste Massnahme für einen neuen Hafen. Manuel de Solà-Morales	1/2	52
Wohlen: Wohn- und Gewerbehaus Rigacker. Furter u. Eppler.	6	36	«Wiederkehr der Bilder.» Wolfgang Peht	11	33	Berlin: M-Bahnhof Kemperplatz. Brandt & Böttcher, H. Nothnagel	10	44
<b>Innenarchitektur, Design</b>			«Die Wirklichkeit ist in der Bewegung.» Wolfgang Pohl	11	42	Genua: «Projekte zur Umnutzung» (Hafen). Roberto A. Bobbio	9	48
Baden: Umbau WB Projekt AG. Silvio Schmed	7/8	73	«Der Wohnungsbau vor dem Hintergrund politischer Veränderungen.» Jan Sapák	12	32	U-Bahn-Stationen. Renzo Piano	9	60
«Brandolini – Büro für Gestaltung».			«1968–1988, eine Synopsis.» Ulrike Jehle-Schulte Strathaus.	11	59	Helsinki: Untergrundbahn, Bahnhof Siilitie. Jaakko Yinen und Jarmo Maunula	10	34
Martin Schmitz	10	78	<b>Kultur und Geselligkeit</b>			Hockenheim: Bahnhof. Schmitt, Kasimir und Partner	10	30
«Designer's Saturday»	10	82	«Diskothek.» Der kulturelle Beitrag der BRD für Seoul. Peter und Julia Bohn	9	86	Kriens: PTT-Betriebsgebäude für Material, Transporte und Werkstätten der Fernmeldekreisdirektion Luzern, Herrenallmend. Hans Eggstein, Walter Rüssli	1/2	12
Fehling Hermann und Daniel Gogel	4	67	Genua: Rekonstruktion des Theaters Carlo Felice. I. Gardella, A. Rossi, F. Reinhart	9	58	London: Neuer Terminal für Stansted. Foster Associates	10	24
«Fliegen wir nicht beim Gehen?».	12	71	Restaurierung des Castello De Albertis. Luciano Grossi Bianchi, Roberto Melai	9	62	Luzern: Bahnhof. Hans-Peter Ammann, Peter Baumann, Santiago Calatrava	12	12
Rauminstallation. Stephan Zwicky	4	67	Hellevoetsluis bei Rotterdam: Museum für Schiffsbau. Charles Vandenheve	10	40	Schönbühl: SBB-Station. Frank Geiser, Heinz Freiburghaus	10	42
«Tendenzen im Küchenbau.»			Kassel: Discothek «Prigogine.» Martin Schmitz	10	60	Zürich-Frankental: VBZ-Endstation. Norbert De Biasio, Markus Scherrer	10	38
Zürich: Umbau Tapeten AG. Andreas Ramseier, Claudia Lüthi, Christoph Zehnder	10	65	Köln: Wallraf-Richartz-Museum. Peter Busmann, Godfried Haberer	4	11	<b>Werkmaterial</b>		
Zwicky Stephan: Wohlen: Praxis für Kieferorthopädie	11	77	Landquart: Wettbewerbsprojekt «Ramona» für das Gemeindezentrum. Peter Zumthor, V. Bearth, R. Schaufelbühl, A. Hagmann	6	31	Altenerding BRD: Sozialer Wohnungsbau. Doris und Ralph Thut	1/2	
<b>Kommentare zu ausgewählten Themen</b>			St.Gallen: Erweiterungsbauten des Natur- und Kunstmuseums. Marcel Ferrier	5	18	Baden/Fislibach: Sportanlagen Esp. Tognola, Stahel, Zulauf, Meier und Kern, Zulauf und Partner	7/8	
«Abgesang auf die Unbeweglichkeit der Wohnungsgrenzen.» Klaus-Dieter Weiss	10	49	Temporärer Ausstellungspavillon für Eternit. Fehling und Gogel	7/8	50	Bern: Kantonales Verwaltungsgebäude Reiterstrasse. Matti Bürgi, Ragaz, Rolf Borer, Roland Hitz, Marcel Jeker	10	
«Analoge Architektur – Venturi europäisiert?» Fabio Reinhart, Miroslav Sik	5	21	<b>Kunst</b>			Biel: Bürohaus. Max Schlup, Bernard Gfeller, Hektor Kunz	10	
«Architektur lehren lernen.» Franz Füg	7/8	18	«Die Lüge ist ein Parameter der Wahrheit: Granwehr.» Peter Erni	4	26	Dübendorf: Zweifamilienhaus. Bob Gysin + Partner	6	
«Vom Auf und Ab des Bauens als Massenproduktion.» Klaus-Dieter Weiss	4	30	«Objekt-Orte.» Arbeiten von René Zäch	7/8	22	Frauenfeld: Waffenplatz. René Antoniol, Kurt Huber	12	
«Kanton Basel-Stadt: Die kulturpolitische Kompetenz der Disziplin.»			«Raum und Kunst.» Bob Gysin	1/2	23	Garching BRD: Internationales Begegnungszentrum. Jürgen und Marita Adam, Christoph Eggert, Andreas Alber, Michael Bohrsch, Johann Ebe, Marlies Nölscher	11	
Carl Fingerhuth	3	44	«Die Signatur der Raumerinnerung.» Ludmila Vachtova	3	22	Grub BRD: Laborgebäude. Franz Riepl, Gerhard Knapp	7/8	
«Bauen in China.» Walter Meyer-Bohe	3	76	«Skulpturen als Seismographen des Raums.» Zur Arbeit von Gunter Frentzel. Gabrielle Boller	12	24	Grossvittrach BRD: Fertigungshalle. Henn + Henn	4	
«Bilder der Technik.» Martin Steinmann	3	17	«Technik und Poesie.» Zu den neuen Arbeiten von Vaclav Pozarek. Dorothee Bauerle	9	18	Ingolstadt BRD: Katholisches Gemeindezentrum St.Monika. Erhard Fischer, A. Thalmann, V. W. Adolf	12	
«Über die Dynamik der klassischen Ordnung.» Jean-Claude Vigato	10	18	«Zu den Werken von Adrian Schiess.» Christoph Schenker	6	18	Lugano: Wohnhaus. Antonio Antorini	4	
«Der europäische Turm.» Didier Rebois	12	14	«Zehn Jahre für ein Echo.» Gillian Whites	7/8	76	Luzern: Wohn- und Geschäftshaus Hirzenmatt. Andy Raeber, Raeber + Sieber, Manfred Thür	11	
«Die experimentelle Dimension im Werk Santiago Calatravas.» Guy Pimienta	5	58	<b>Leserbriefe</b>			Ottenbach ZH: Spänesilo und Filterraum. Martin Spühler, Peter Lindegger	3	
«Gebäude und Text.» Juan Pablo Bonta	11	49	Christian Hunziker	9	80	St.Gallen: Restaurierung und Erweiterung Altes Museum. Marcel Ferrier, Christof Simmler, Adrian Sommer	5	
«Zur Gestaltung der Zürcher Bahnhofhalle.» Jacques Schader, Lukas Högl	3	72	<b>Nachrufe</b>			Steckborn: Seehotel Feldbach. P. & J. Quarella	9	
«Guinzburg versus und contra Le Corbusier.» Jean-Claude Vigato	5	54	van Eesteren C.: Nachruf durch Alfred Roth	5	20	Wald ZH: Zwei Doppelwohnhäuser. Peter & Beatrice Weber	6	
«Historisch infiziert...» Hans Paul Bahrdt im Gespräch mit Klaus-Dieter Weiss	11	52	<b>Städtebau</b>					
«Industriearchäologie in der Schweiz.» Hans-Peter Bärtschi	10	12	Berlin-West: Jubiläumstheater am Henriettenplatz. Gerhard Ullmann	1/2	10			
«Initiativen für die Erneuerung der Stadt»	9	56	«Einblicke in die Stadtgeschichte und architektonische Themen.» Ennio Poleggi	9	24			
«Internationale Bauausstellung in Berlin.» Gerhard Ullmann	4	14	Frankfurt: Kulissen in Frankfurt. Joachim Andreas Joedicke	11	88			
«Konstruktion als «vertebrale» Form.» Philippe Chaix, Jean Paul Morel	5	44						
«Konstruktivismus in der Gegenwart.» Frédéric Pousin	5	28						
«Lehrbücher als Dictionnaire.» Philippe Boudon	1/2	19						
«Maki und Semper: Über die Oberfläche der Wand.» Lars Lerup	5	4						
«Nachwuchs oder Avantgarde?» Zum Treffen junger Architekten in Bonn. Joachim Andreas Joedicke	5	72						
«Ohne Städteplanung keine Architektur.» Denise Scott Brown	11	28						
«Ort, Bau, Detail.» Neue Bauten von Clark und Menefee. Emil Rysler	6	4						
«Ort – Form und kulturelle Identität.» Kenneth Frampton	11	24						
«Die Pioniere der Moderne, eine Einführung in die Architektur der Tschechoslowakei.» Ruggiero Tropeano	12	28						



Wohlen AG: Überbauung Isebnähli. Furter & Eppler	9	
Zollikon: «Stadt-Häuser.» H. + A. Hubacher, P. Issler + H. U. Maurer	1/2	
Zürich-Altstetten: Kirchliches Zentrum Suteracher, Benedikt Huber, Alfred Trachsel, Martha Huber	3	
Zürich-Hönggerberg: Provisorium für Zeichnungssäle ETH. Benedikt Huber, R. Bolli, P. Gerber	5	

#### Werkverzeichnisse

Fehling und Gogel	7/8	58
-------------------	-----	----

#### Wettbewerbe

Dierikon: Dorfkern. Armando Meletta + Ernst Strebel + Josef Zangger	6	44
Kassel: Städtebaulicher Ideenwettbewerb. Martin Schmitz	10	8
Luzern: Kulturstätte. Lin E. Krieger	3	15
Rorschacherberg: Mehrzweckhalle, Feuerwehredepot und Bauamtsmagazin. Karl Dudler, Max Dudler, Astrid Berndt, Evelyn Böttcher, Maïke Bräckerbohm, Heiner Bühlen, Ricardo Castillilo, Alex Fountis, Klaus Hannappel, Martin Langer, Volker Münnich, Paul Panther, Frank Rudolph	3	10
Rotkreuz: Überbauung Waldegg. Armando Meletta + Ernst Strebel + Josef Zangger	6	46
Schaffhausen: Bahnhof West. Ernst Hubeli	4	9
Turin: Lingotto. Fehling und Gogel	7/8	56
Wien: «Messepalast» auf dem Areal der ehemaligen Hofstallungen. Wolf Juergen Reith	5	10

#### Wohnungsbau

«Das Alltagsleben in der Villa Tugendhat.» Jan Sapák	12	15
Baden-Dättwil: Wohnüberbauung Pilgerstrasse. Werner Egli, Hans Rohr, Ueli Müller, Jo Meyer, Rudolf Hofmann, Stefan Rotzler	6	40
Berlin: Atelierhaus (Projekt nicht ausgeführt). Fehling und Gogel	7/8	51
Bern: Atelierhaus Iseli. Rolf Mühlethaler	4	60
Brissago: Casa Bianchini. Luigi Snozzi, Gianfranco Chiappini	9	4
Brno: Einfamilienhaus M. Petráček, Presslova Gasse 8. Ivan Ruller	12	54
Darmstadt: Wohnsiedlung. R. Kramm, M. Meyer	1/2	4
Erding: Mieterbeteiligung und Selbstbau im Geschosswohnungsbau Wohnanlage Max-Planck-Strasse, Gebäude 2. Doris und Ralph Thut	1/2	16
Genève: Wohngebäude an der Genfer Seebucht. Jean-Marc Lamunière, Georges Van Bogaert, Bruno Marchand	3	12
Givisiez: Industrielle Wohnsiedlung «La Faye.» Rodolphe Luscher	4	34
Hamburg: Wohn- und Geschäftshaus. M. von Gerkan, K. Staratzke	1/2	4
Hradec Králové: Siedlung «Labská kotlina» (Elbetal). Josef Havlíček, František Bartoš	12	50
Kladno: Turmhäuser der Siedlung Rozděl, Strasse der Roten Armee. Josef Havlíček, Karel Filsak, Karel Bubeníček	12	52
Lognes: Wohnüberbauung. Henri E. Ciriani, J. Garcin, J. Nicolas, M. Dayot, D. Delord, Richard Henriot	6	49
Lugano: Zwei Mehrfamilienhäuser. Antonio Antorini, Aurelio Galfetti	4	41
Luzern: Um- und Neubau Lädalihof. H. und J. Fischer	5	16
Mailand: Wohnüberbauung in Vaiano Valle. Giuseppe Gambirasio, Giorgio Zenoni, Giuseppe Grossi, Bruno Minardi.	6	56
Wohnüberbauung in Vaiano Valle. Lorenzo Berni, Aline Leroy, Alberto Grimoldi	6	60
Malibu: Haus Ackerberg. Richard Meier	12	9
München-Oberföhring: «8x8» Kleines Haus. Prof. Dr. Hartmut Niederwöhmer, Dr. Heidi Kief-Niederwöhmer, Manfred Poppe	7/8	51
Noisy: Wohnüberbauung. Yves Lion	6	62

Praha-Letná: Apartmenthaus Hanák, Letohradská Str. 60. Josef Havlíček	12	48
Praha-Smíchov: Siedlung der Reihenhäuser. U. Palaty. Jiří Lasovsky, Ladislav Vrátník, Václav Baroch	12	55
Rožnov pod Radhoštěm/Beskiden: Sommerhaus Dr. jur. Josef Vondráček. Ludomír und Cestmír Slapeta	12	46
Slezská Ostrava, Cedičová Str. 8: Villa Dr. Eduard Liska. Lubomír Slapeta	12	47
«Ein Sommerhaus für den Selbstbau.» Kristian Gullichsen, Juhani Pallasma	4	56
Tromsø: Wohn- und Bürohäuser. blå strek arkitekter as, Knut Eirik Dahl, Gunnar Hageberg, Nils Mjaaland	6	12
«Das wachsende Haus.» Eine Entwurfs- idee. Fehling und Gogel	7/8	44
Wohlen: Wohn- und Gewerbehaus Rigacker. Furter und Eppler	6	36
«Der Wohnungsbau vor dem Hintergrund politischer Veränderungen.» Jan Sapák	12	32
Zofingen: Wohnhaus Gautschi. Rolf Mühlethaler	4	60

#### Namenverzeichnis

##### A

Adam Jürgen und Marita, Christoph Eggert, Andreas Alber, Michael Bohrusch, Johann Ebe, Marlies Nölscher Internationales Begegnungszentrum in Garching. Werkmaterial	11	
Adolf V. W. siehe Erhard Fischer		
Alber Andreas siehe Jürgen und Marita Adam		
Allmann Markus siehe Marie-Claude Béatrix		
Ammann Hans-Peter, Peter Baumann, Santiago Calatrava Bahnhof Luzern	12	12
Andina L. siehe Livio Vacchini		
Andreotti M. siehe Livio Vacchini		
Antoniol René, Kurt Huber Waffenplatz, Frauenfeld. Werkmaterial	12	
Antorini Antonio, Aurelio Galfetti Wohnhaus in Lugano. Werkmaterial	4	
Zwei Mehrfamilienhäuser in Lugano	4	41
Arroyo Salvador Perez Planetarium in Madrid	9	12
Asplund Gunnar Ausstellung im Architekturmuseum Basel	1/2	74

##### B

Barbey Gilles «Architekt, Ingenieur, Städtebauer.» Guillaume Henri Dufour La maison Kenwin (McPherson), La Tour-de-Peilz	4	17
Baron Thierry, Philippe Louguet Forschungszentrum in Villeneuve d'Ascq.	5	70
Barth František siehe Josef Havlíček	10	10
Bärtschi Hans-Peter «Industriearchäologie in der Schweiz	10	12
Bauerle Dorothee «Technik und Poesie.» Zu den neuen Arbeiten von Václav Pozarek	9	18
Baroch Václav siehe Jiří Lasovsky		
Baumann Peter siehe Hans-Peter Ammann		
Beath V. siehe Peter Zumthor		
Begic Radoslav siehe Marie-Claude Béatrix		
Behnisch & Partner Architekten. Buchbesprechung von Joachim Andreas Joedicke	5	74
Hysolar Forschungs- und Institutions- gebäude der Universität Stuttgart	5	38

Zentralbibliothek der Katholischen Universität Eichstätt	4	48
Berndt Astrid siehe Karl Dudler		
Berni Lorenzo, Aline Leroy, Alberto Grimoldi Wohnüberbauung in Vaiano Valle, Mailand	6	60
Béatrix Marie-Claude, Eraldo Consolascio, Markus Ammann, Toni Wirth, Dieter Lenndorf Entschwefelungsanlage in Salzburg	3	38
Béatrix Marie-Claude, Eraldo Consolascio, Radoslav Begic Restaurant des Hôtel des Balances in Luzern	1/2	58
Bobbio Roberto A. «Projekte zur Umnutzung» (Hafen), Genua	9	48
Bohn Dieter und Julia Diskothek. Der kulturelle Beitrag der BRD für Seoul.	9	86
Bohrusch Michael siehe Jürgen und Marita Adam		
Boller Gabrielle «Skulpturen als Seismographen des Raums.» Zur Arbeit von Gunter Frentzel	12	24
Bolli R. siehe Benedikt Huber		
Bona Enrico D. «Die Suche nach einer architektonischen Identität»	9	39
Bonta Juan Pablo «Gebäude und Text»	11	49
Borer R. siehe Matti		
Boudon Philippe Lehrbücher als «Dictionnaire	1/2	19
Botta Mario Banca del Gottardo, Lugano	11	4
Böttcher Evelyn siehe Karl Dudler		
Böttcher siehe Brandt		
Bräckersbohm Maïke siehe Karl Dudler		
Brandt & Böttcher, H. Nothnagel M-Bahnhof Kemperplatz, Berlin	10	44
Bubeníček Karel siehe Josef Havlíček		
Bühnen Heiner siehe Karl Dudler		
Bühlmann H. siehe Hans Eggstein		
Bürgi siehe Matti		
Busmann Peter, Godfried Haberer Wallraf-Richartz-Museum, Köln	4	11

##### C

Calatrava Santiago «Die experimentelle Dimension im Werk S.C.s.» Guy Pimienta	5	58
Calatrava Santiago siehe Hans-Peter Ammann		
«Campi Mario, Franco Pessina» Buchbesprechung von Paolo Fumagalli	3	16
Campi/Pessina Piazzoli Ausstellung ETH-Hönggerberg. Mirco Zardini	5	78
Castillilo Ricardo siehe Karl Dudler		
Chaix Philippe, Jean Paul Morel «Konstruktion als «vertébrale» Form»	5	44
Chauvelin G. siehe Paul Chemetov		
Chemetov Paul, G. Chauvelin Schwimmbad Suzanne-Berlioux, Forum des Halles, Paris	1/2	46
Chiappini Gianfranco siehe Luigi Snozzi		
Ciriani Henri C., J. Garcin, J. Nicolas, M. Dayot, D. Delord, Richard Henriot Wohnüberbauung in Lognes	6	49
Clapot Guy Neue Architekturschule in Strassbourg	1/2	15
Clark und Menefee Neue Bauten und Projekte «Ort, Bau, Detail.» Emil Rysler	6	4
Consolascio Eraldo siehe Marie-Claude Béatrix		



[illegible]



## J

- |                                      |     |    |
|--------------------------------------|-----|----|
| Jehl Gerhard                         |     |    |
| siehe Walter Tafelmaier              |     |    |
| Jehle-Schulte Strathaus Ulrike       |     |    |
| «1968–1988, eine Synopsis»           | 11  | 59 |
| Jeker M.                             |     |    |
| siehe Matti                          |     |    |
| Joedicke Joachim Andreas             |     |    |
| «Architecte – Architecture.» Justus  |     |    |
| Dahinden. Buchbesprechung            | 3   | 80 |
| «Architekten Behnisch und Partner.»  |     |    |
| Buchbesprechung                      | 5   | 74 |
| «Architektur Kanada.» Buchbespre-    |     |    |
| chung                                | 1/2 | 80 |
| «Architekturmalerie an Fassaden» von |     |    |
| Walter Tafelmaier, Georg Donauer     |     |    |
| und Gerhard Jehl                     | 10  | 86 |
| «Das Autohaus der Zukunft»           | 9   | 76 |
| Körper und Raum. Ein Bauwerk ist     |     |    |
| gebaute Geometrie» von Wilhelm       |     |    |
| Tiedje. Buchbesprechung              | 6   | 76 |
| «Kulissen in Frankfurt»              | 11  | 88 |
| «Nachwuchs oder Avantgarde?» Zum     |     |    |
| Treffen junger Architekten in Bonn   | 5   | 72 |
| «Lilly Reich 1884–1947» von Sonja    |     |    |
| Günther. Buchbesprechung             | 10  | 86 |
| «Zeichnen und Bauen – Building       |     |    |
| and Drawing.» Johannes Uhl.          |     |    |
| Buchbesprechung                      | 3   | 80 |
| Joedicke Jürgen, Jos Tomlow          |     |    |
| «Anton Gaudí, een Weg tot            |     |    |
| Oorspronkelijkheid» von Jan Molema.  |     |    |
| Buchbesprechung                      | 6   | 72 |

## K

- |  |     |    |
|--|-----|----|
| Kähler Gert  |     |    |
| «Von der Raumzelle zum freien Grundriss – und zurück.»                   | 4   | 18 |
| Kasimir  |     |    |
| siehe Schmitt  |     |    |
| Kern   |     |    |
| siehe Tognola, Stahel, Zulauf  |     |    |
| Kief-Niederwöhrmeier Dr. Heidi   |     |    |
| siehe Hartmut Niederwöhrmeier Prof. Dr.                                  |     |    |
| Klemmer Clemens  |     |    |
| «Meister der Moderne.» Der Düsseldorf-<br>dorfer Architekt Bernhard Pfau | 11  | 84 |
| «Mensch und Dinge, Schnittpunkte»<br>(Adolf Rading 1888–1957)            | 9   | 9  |
| Knapp Gerhard  |     |    |
| siehe Franz Riepl  |     |    |
| Koch Michael   |     |    |
| «Auf den Spuren Sigfried Giedions»<br>von Dorothee Huber.                |     |    |
| Buchbesprechung  | 9   | 84 |
| Kramm R., M. Meyer   |     |    |
| Wohnsiedlung in Darmstadt  | 1/2 | 4  |
| Krieger Lin E.   |     |    |
| «Portugiesische Kontroverse.»  |     |    |
| Stadtviertel «Amoreiras», Lissabon                                       | 4   | 80 |
| Projektwettbewerb für eine neue<br>Kulturstätte in Luzern                | 3   | 15 |
| Kroll Lucien   |     |    |
| «Buildings and Projects.» Buchbespre-<br>chung von Paolo Fumagalli       | 6   | 14 |
| Kunz Hektor  |     |    |
| Siehe Max Schlup   |     |    |

**L**

- |  |     |    |
|--|-----|----|
| Laboratorio internazionale di<br>Architettura e Urbanistica<br>Sanierung des Quartiers Pré, Genua            | 9   | 64 |
| Lamunière Jean-Marc, Georges Van<br>Bogaert, Bruno Marchand<br>Wohngebäude an der Genfer<br>Seebucht, Genève | 3   | 12 |
| Langer Martin<br>siehe Karl Dudler   |     |    |
| Lasovsky Jiří, Ladislav Vrátník, Václav<br>Baroch<br>Siedlung der Reihenhäuser,<br>Praha-Smichov, U Palaty   | 12  | 55 |
| Lehneis Walter<br>Projektskizze für eine Gartenstadt bei<br>München, Fehling und Gogel                       | 7/8 | 48 |
| Lenndorf Dieter<br>siehe Marie-Claude Béatrix  |     |    |
| Leroy Aline<br>siehe Lorenzo Berni   |     |    |
| Lerup Lars<br>«Maki und Semper: Über die<br>Oberfläche der Wand»   | 5   | 4  |

- |  |     |    |
|--|-----|----|
| Lowerentz Sigurd   |     |    |
| Ausstellung im Museum für Gestaltung, Zürich                               | 1/2 | 74 |
| Libeskind Daniel   |     |    |
| Ausstellung «Line of Fire» im «Bureau International du Travail» in Genève. |     |    |
| Dieter Geissbühler   | 7/8 | 10 |
| Lindegger Peter  |     |    |
| siehe Martin Spühler   |     |    |
| Línek Jan, Vladimír Miluníc  |     |    |
| Altersheim und Kleinwohnungen für alte Leute, Praha-Bohnice                | 12  | 56 |
| Lion Yves  |     |    |
| Wohnüberbauung in Noisy  | 6   | 62 |
| Loderer Benedikt   |     |    |
| Tätigkeitsbericht der Gruppe Wohnen des BSA                                | 5   | 76 |
| Louguet Philippe   |     |    |
| siehe Thierry Baron  |     |    |
| Ludi Jean-Claude   |     |    |
| «La perspective pas à pas.» Buchbesprechung von Frédéric Pousin            | 9   | 84 |
| Lurati A.  |     |    |
| siehe Bruno Reichlin   |     |    |
| Luscher Rodolphe   |     |    |
| Industrielle Wohnsiedlung «La Faye», Givisiez                              | 4   | 34 |
| Projekt für das Radiofernmeldezentrums PTT in Ecublens                     | 5   | 52 |
| Lüthi Claudia  |     |    |
| siehe Andreas Ramseier   |     |    |

## M

- |  |  |    |    |
|--|--|----|----|
| Maki Fumihiko                                    | Ausstellung im ETH-Zentrum Zürich.   |    |    |
|  | Dolf Schnebli  | 5  | 78 |
| Maki und Semper                                  | Über die Oberfläche der Wand.  |    |    |
|  | Lars Lerup   | 5  | 4  |
| Maraini Luca                                     | siehe Hermann Eppler   |    |    |
| Marchand Bruno                                   | siehe Jean-Marc Lamunière  |    |    |
| Markgraf Monika                                  | siehe Carsten Hettwer  |    |    |
| Matti, Bürgi, Ragaz, R. Borer, R. Hitz, M. Jeker | Kantonales Verwaltungsgebäude, Bern. Werkmaterial  | 10 | 4  |
| Maunula Jarmo                                    | siehe Jaakko Ylinen  |    |    |
| Maurer H. U.                                     | siehe H. + A. Hubacher   |    |    |
| Meier  | siehe Tognola, Stahel, Zulauf  |    |    |
| Meier Richard                                    | Haus Ackerberg, Malibu   | 12 | 9  |
| Melai Roberto                                    | «Ein Ort für Ingenieurbauten»  | 9  | 31 |
|  | siehe Luciano Grossi Bianchi   |    |    |
| Meletta Armando + Ernst Strebel + Josef Zangger  | Dorfkern Dierikon. Wettbewerb Überbauung Waldegg, Rotkreuz. Wettbewerb                           | 6  | 44 |
|  |  | 6  | 45 |
| Menefee  | siehe Clark  |    |    |
| Meyer Jo   | siehe Werner Egli  |    |    |
| Meyer M.   | siehe R. Kramm   |    |    |
| Meyer-Bohe Walter                                | «Bauen in China»   | 3  | 76 |
| Micheli S.                                       | siehe Livio Vacchini   |    |    |
| Milunic Vladimir                                 | siehe Jan Linek  |    |    |
| Minardi Bruno                                    | siehe Giuseppe Gambirasio  |    |    |
| Mjaaland Nils                                    | siehe blä strek arkitekter as  |    |    |
| Molema Jan                                       | «Anton Gaudí, een Weg tot Oorspronkelijkheid» Buchbesprechung von Jürgen Joedicke und Jos Tomlow | 6  | 72 |
| Morel Jean Paul                                  | siehe Philippe Chaix   |    |    |
| Moretti Michel                                   | siehe Guy Clapot   |    |    |
| Mühlethaler Rolf                                 | Atelierhaus Iseli, Bern  | 4  | 60 |
|  | Wohnhaus Gautschi, Zofingen  | 4  | 60 |
| Müller Ueli                                      | siehe Werner Egli  |    |    |
| Münlich Volker                                   | siehe Karl Dudler  |    |    |

## N

- |                                       |     |    |
|---------------------------------------|-----|----|
| Nicolas J.                            |     |    |
| siehe Henri E. Ciriani                |     |    |
| Niederwöhreimer Hartmut Prof. Dr.,    |     |    |
| Dr. Heidi Kief-Niederwöhreimer,       |     |    |
| Manfred Poppe                         |     |    |
| 8x8, Kleines Haus in München-         |     |    |
| Oberföhring                           | 7/8 | 80 |
| Norberg-Schulz Christian, Jean Claude |     |    |
| Vigato                                |     |    |
| «Livio Vacchini.» Buchbesprechung     | 5   | 20 |
| Noebel W. A.                          |     |    |
| European Southern Observatory         |     |    |
| (ESO) Headquarters, Garching b.       |     |    |
| München                               | 7/8 | 36 |
| Nölscher Marlies                      |     |    |
| siehe Jürgen und Marita Adam          |     |    |
| Nothnagel H.                          |     |    |
| siehe Brandt                          |     |    |

## O

- Otto + Associati  
siehe Bruno Reichlin

**P**

- |   |    |    |
|---|----|----|
| Pallasma Juhani   |    |    |
| siehe Kristian Gullichsen   |    |    |
| Panther Paul  |    |    |
| siehe Karl Dudler   |    |    |
| Pehnt Wolfgang  |    |    |
| «Wiederkehr der Bilder»   | 11 | 33 |
| Perrin Carmen   |    |    |
| «Schnittstellen.» Neue Arbeiten von<br>C. P. Georges Descombes                  | 10 | 14 |
| Pessina Franco  |    |    |
| siehe Mario Campi   |    |    |
| Pfau Bernhard   |    |    |
| «Meister der Moderne.» Der Düssel-<br>dorfer Architekt B. P. Clemens<br>Klemmer | 11 | 84 |
| Piano Renzo   |    |    |
| U-Bahn-Stationen, Genua   | 9  | 60 |
| Piazzoli  |    |    |
| siehe Campi   |    |    |
| Pimienta Guy  |    |    |
| «Die experimentelle Dimension im<br>Werk Santiago Calatravas»                   | 5  | 58 |
| Pohl Wolfgang   |    |    |
| «Die Wirklichkeit ist in der<br>Bewegung»                                       | 11 | 42 |
| Poleggi Ennio   |    |    |
| «Einblicke in die Stadtgeschichte und<br>architektonische Themen.» Genua        | 9  | 24 |
| Poppe Manfred   |    |    |
| siehe Prof. Dr. Hartmut Niederwöh-<br>rmeier                                    |    |    |
| Pousin Frédéric   |    |    |
| «Konstruktivismus in der Gegenwart»   | 5  | 28 |
| «La perspective pas à pas» von<br>Jean-Claude Ludi. Buchbesprechung             | 9  | 84 |
| Pozarek Vaclav  |    |    |
| «Technik und Poesie.» Zu den neuen<br>Arbeiten von V. P. Dorotheë Bauerle       | 9  | 18 |

## O

- Quarella P. & J.  
Seehotel Feldbach, Steckborn.  
Werkmaterial 9

**R**

- |  |    |    |
|--|----|----|
| Rading Adolf                           |    |    |
| «Mensch und Dinge, Schnittpunkte.»     |    |    |
| Clemens Klemmer                        | 9  | 9  |
| Raeber Andy, Raeber + Sieber,          |    |    |
| Manfred Thür                           |    |    |
| Wohn- und Geschäftshaus Hirzen-        |    |    |
| matt, Luzern. Werkmaterial             | 11 |    |
| Raeber + Sieber                        |    |    |
| siehe Andy Raeber                      |    |    |
| Ragaz                                  |    |    |
| siehe Matti                            |    |    |
| Ramseier Andreas, Claudia Lüthi,       |    |    |
| Christoph Zehnder                      |    |    |
| Umbau Tapeten AG, Zürich               | 10 | 65 |
| Rauch und Scott Brown                  |    |    |
| siehe Venturi                          |    |    |
| Rebois Didier                          |    |    |
| «Der europäische Turm.»                | 12 | 14 |
| «Reich Lilly 1885–1947» von Sonja Gün- |    |    |
| ther. Buchbesprechung von Joachim      |    |    |
| Andreas Joedicke                       | 10 | 86 |



Reichlin Bruno + Fabio Reinhart und Otto + Associati, A. Lurati Hotel Castello Mövenpick, Bellinzona	10	54	Schmitt, Kasimir und Partner Bahnhof Hockenheim	10	30	V	Vacchini Livio, L. Andina, M. Andreotti, S. Micheli, G. Tognola, M. Tognola, M. Vanetti Lido in Ascona	1/2	36
Reinhart F. siehe I. Gardella			Schmitz Martin «Brandolini – Büro für Gestaltung» Discothek «Prigogine», Kassel	10	78		Vachtova Ludmila «Die Signatur der Raumerinnerung»	3	22
Reinhart Fabio, Miroslav Sik «Analoge Architektur» – Venturi europäisiert?	5	21	«Kumpelnest 3000», Berlin Städtebaulicher Ideenwettbewerb, Kassel	10	60		Van Bogaert Georges siehe Jean-Marc Lamunière		
Reinhart Fabio siehe Bruno Reichlin			Schnebli Dolf Ausstellung Fumihiko Maki, ETH-Zentrum, Zürich	10	8		Vandenhoove Charles Museum für Schiffsbau, Hellevoetsluis b. Rotterdam	10	40
Reith Wolfgang Juergen Architekturwettbewerb «Messepalast» auf dem Areal der ehemaligen Hofstallungen in Wien	5	10	Schnider F. siehe Hans Eggstein	5	78		Van Eesteren C. Nachruf durch Alfred Roth	5	20
Riepl Franz, Gerhard Knapp Labor- und Stoffwechselgebäude, Grub BRD	7/8	14	ST Stahel siehe Tognola, Stahel, Zulauf				Vanetti M. siehe Livio Vacchini		
Rohr Hans siehe Werner Egli			Staratzke K. siehe M. von Gerkan				Venturi «Analoge Architektur – Venturi europäisiert?» Fabio Reinhart, Miroslav Sik	5	21
Rossi A. siehe I. Gardella			Steinmann Martin «Bilder der Technik»	3	17		Venturi, Rauch und Scott Brown von Stanislaus von Moos. Buchbesprechung von Simone Rümmele	6	74
Roth Alfred Nachruf für C. van Eesteren	5	20	Strebel Ernst siehe Armando Meletta				Vigato Jean-Claude «Über die Dynamik der klassischen Ordnung»	10	18
Rotzler Stefan siehe Werner Egli			Strebel T. siehe Werner Egli				«Guinzburg versus und contra Le Corbusier»	5	54
Rudolph Frank siehe Karl Dudler			strek blå arkitekter as, Knut Eirik Dahl, Gunnar Hageberg, Nils Mjaaland Wohn- und Bürohäuser in Tromsø	6	12		von Gerkan, K. Staratzke Wohn- und Geschäftshaus in Hamburg	1/2	4
Rülle Ivan Einfamilienhaus M. Petráček, Presslova Gasse 8, Brno	12	54	T Tafelmaier Walter, Georg Donauer, Gerhard Jehl «Architekturmalerie an Fassaden.» Buchbesprechung von Joachim Andreas Joedicke	10	86		von Moos Stanislaus «Venturi, Rauch und Scott Brown.» Buchbesprechung von Simone Rümmele	6	74
Rümmele Simone «Venturi, Rauch und Scott Brown» von Stanislaus von Moos. Buchbesprechung	6	74	Tenzer Antonin «Ein Gespräch mit A.T.», Vladimír Slapeta	12	58	W	Weber Peter & Beatrice Zwei Doppelwohnhäuser in Wald ZH. Werkmaterial	6	
Rüssli Walter siehe Hans Eggstein			Thalmann A. siehe Erhard Fischer			Weiss Klaus-Dieter «Abgesang auf die Unbeweglichkeit der Wohnungsgrenzen» «Vom Auf und Ab des Bauens als Massenproduktion» «Historisch infiziert...»: Hans Paul Bahrdt im Gespräch mit K.D.W.	10	49	
Rysler Emil «Ort, Raum, Detail.» Neue Bauten und Projekte von Clark und Menefee	6	4	Thür Manfred siehe Andy Raebler			Welsch Wolfgang «Thematische Annäherungen an die Architektur.» «Architektur ist nicht alles»	11	18	
S Sapák Jan «Das Alltagsleben in der Villa Tugendhat» «Der Wohnungsbau vor dem Hintergrund politischer Veränderungen.»	12	15	Thut Doris und Ralph Mieterbeteiligung und Selbstbau im Geschosswohnungsbau Wohnanlage Max-Planck-Strasse, Erding, Gebäude 2	1/2	16	White Gillian «Zehn Jahre für ein Echo.» Plastik für die ETH Lausanne	7/8	76	
Sborwitz Michal siehe Tomáš Smrž			!; Sozialer Wohnungsbau in Altenerding BRD. Werkmaterial	1/2		Wirth Toni siehe Marie-Claude Bétrix			
Scott Brown Denise «Ohne Städteplanung keine Architektur»	11	28	Tiedje Wilhelm «Körper und Raum. Ein Bauwerk ist gebaute Geometrie.» Buchbesprechung von Joachim Andreas Joedicke	6	76	Y Ylinen Jaakko und Jarmo Maunula Untergrundbahn in Helsinki, Bahnhof Siilitie	10	34	
Semper siehe Maki			Tognola G. siehe Livio Vacchini			Z Zäch René «Objekt-Orte.» Arbeiten von R. Z.	7/8	22	
Sik Miroslav siehe Fabio Reinhart			Tognola M. siehe Livio Vacchini			Zanger Josef siehe Armando Meletta			
Simmler Christof siehe Marcel Ferrier			Tognola, Stahel, Zulauf, Meier & Kern, Zulauf & Partner Sportanlagen Esp, Baden-Fislibach, Fussballstadion Werkmaterial	7/8	16	Zardini Mirco Ausstellung Campi/Pessina Piazzoli 1962–1987, ETH Hönggerberg	5	78	
Slapeta Lubomír Villa Dr. Eduard Liska, Slezská Ostrava, Cedičová Str. 8	12	47	Tomlow Jos siehe Jürgen Joedicke	7/8	7/8	Zehnder Christoph siehe Andreas Ramseier			
Slapeta Ludomír und Cestmír Sommerhaus Dr. jur. Jos. Vondráček, Rožnov pod Radhoštěm/Beskidien	12	46	Tonne Wolfgang Dr. «Walter Gropius und die Investitionsrechnung.» Buchbesprechung	7/8	7/8	Zenoni Giorgio siehe Giuseppe Gambirasio			
Slapeta Vladimír «Ein Gespräch mit Antonín Tenzer»	12	58	Trachsel Alfred siehe Benedikt Huber			Zulauf siehe Tognola, Stahel, Zulauf			
Smrž Tomáš, Michal Sborwitz Umbau des Stadtzentrums von Kladno	12	57	Traldi Alessandro Umstrukturierung des «Palasports» in Genua	9	62	Zumthor Peter, V. Bearth, R. Schaufelbühl, A. Hagmann Wettbewerbsprojekt «Ramona» für das Gemeindezentrum in Landquart	6	31	
Snozzi Luigi, Gianfranco Chiappini Casa Bianchini in Brissago	9	4	Tropeano Ruggero «Die Pioniere der Moderne, eine Einführung in die Architektur der Tschechoslowakei»	12	28	Zwicky Stephan «Fliegen wir nicht beim Gehen?» Rauminstallation	12	71	
Snozzi Luigi siehe Paolo Fumagalli			U Uhl Johannes «Zeichnen und Bauen – Building and Drawing.» Buchbesprechung von Joachim Andreas Joedicke	3	80	Praxis für Kieferorthopädie in Wohlen	11	77	
Sommer Adrian siehe Marcel Ferrier			Ullmann Gerhard «Berlin – Denkmal oder Denkmödel?» Rückblick auf die Ausstellung Internationale Bauausstellung in Berlin	11	12				
Spühler Martin, Peter Lindegger Spänesilo und Filterraum, Ottenbach ZH, Werkmaterial	3		Jubiläumstheater am Henriettenplatz in West-Berlin	1/2	10				
SCH Schader Jacques, Lukas Högl «Zur Gestaltung der Zürcher Bahnhofhalle»	3	72	«Politik und Architektur»	9	14				
Schaufelbühl R. siehe Peter Zumthor									
Scheidegger T. siehe Werner Egli									
Schenker Christoph «Zu den Werken von Adrian Schiess»	6	18							
Scherrer Markus siehe Norbert de Biasio									
Schiess Adrian «Zu den Werken von A. S.» Christoph Schenker	6	18							
Schlup Max, Bernard Gefeller, Hektor Kunz Bürohaus in Biel. Werkmaterial	10								



# Orts- und Länderverzeichnis

<b>A</b>			<b>G</b>		
Altenerding BRD: Sozialer Wohnungsbau. Doris und Ralph Thut. Werkmaterial	1/2		Garching b. München: European Southern Observatory (ESO) Headquarters. W. A. Noebel	7/8	36
Ascona: Lido. Livio Vacchini, L. Andina, M. Andreotti, S. Micheli, G. Tognola, M. Tognola, M. Vanetti	1/2	36	Internationales Begegnungszentrum. Jürgen und Marita Adam, Christoph Eggert, Andreas Alber, Michael Bohrusch, Johann Ebe, Marlies Nölscher. Werkmaterial	11	
<b>B</b>			Max-Planck-Institut für Astrophysik	7/8	30
Baden: Erweiterung der Bezirksschule. Werner Egli, Hans Rohr, T. Scheidegger, T. Strebel	4	4	Genève: «Line of Fire» von Daniel Libeskind. Ausstellung im «Bureau International du Travail.» Dieter Geissbühler	7/8	10
Umbau des Amtshauses. Hermann Eppler, Luca Maraini	7/8	4	Wohngebäude an der Genfer Seebucht. Jean-Marie Lamunère, Georges Van Bogaert, Bruno Marchand	3	12
Baden-Dättwil: Wohnüberbauung Pilgerstrasse. Werner Egli, Hans Rohr, Ueli Müller, Jo Meyer, Rudolf Hofmann, Stefan Rotzler	6	40	Genua: «Einblicke in die Stadtgeschichte und architektonische Themen.» Ennio Poleggi	9	24
Baden-Fislisbach: Sportanlagen Esp, Fussballstadion. Tognola, Stahel, Zulauf, Meier & Kern, Zulauf und Partner. Werkmaterial	7/8	16	Einleitung. Paolo Fumagalli	9	20
Barcelona: Der Umbau des «Moll de la Fusta» als erste Massnahme für einen neuen Hafen. Manuel de Solá-Morales	1/2	52	«Ein Ort für Ingenieurbauten.»	9	31
Basel: Ausstellung «Gunnar Aspplund, 1885–1940» im Architekturmuseum	1/2	74	Roberto Melai	9	48
Basel-Stadt: Die kulturpolitische Kompetenz der Disziplin.» Carl Fingerhuth	3	44	«Projekte zur Umnutzung» (Hafen)	9	58
Bellinzona: Hotel Castello Mövenpick. Bruno Reichlin + Fabio Reinhart und Otto + Associati, A. Lurati	10	54	Roberto A. Bobbio	9	58
Berlin: «Berlin – Denkmal oder Denkmödel?» Rückblick auf die Ausstellung von Gerhard Ullmann	11	12	Rekonstruktion des Theaters	9	58
«Kumpelnest 3000.» Martin Schmitz	10	62	Carlo Felice. I. Gardella, A. Rossi, F. Reinhardt	9	58
M-Bahnhof Kemperplatz. Brandt & Böttcher, H. Nothnagel	10	44	Sanierung des Quartiers Pré.	9	58
I. Berlin-West: Atelierhaus (nicht ausgeführt). Fehling und Gogel	7/8	51	Laboratorio internazionale di Architettura e Urbanistica	9	64
Institut für Meteorologie der Freien Universität. Fehling und Gogel	7/8	52	U-Bahn-Stationen. Renzo Piano	9	60
Internationale Bauausstellung.			Umstrukturierung des «Palasports.»	9	62
Gerhard Ullmann	4	14	Alessandro Traldi	9	62
Jubiläumstheater am Henriettenplatz.			Givisiez: Industrielle Wohnsiedlung	4	34
Gerhard Ullmann	1/2	10	«La Fayette.» Rodolphe Luscher	4	34
Mensa der Freien Universität Berlin.			Gröne: Erweiterung des Schulzentrums.	3	4
Fehling und Gogel	7/8	46	Jean-Gérard Giorla		
Bern: Atelierhaus Iseli. Rolf Mühlethaler	4	60	Grossvichtrach BRD: Fertigungshalle.	4	
Biel: Bürohaus. Max Schlup, Bernard Gfeller, Hektor Kunz. Werkmaterial	10		Henn + Henn. Werkmaterial		
Brissago: Casa Bianchini. Luigi Snozzi, Gianfranco Chiappini	9	4	Grub BRD: Labor- und Stoffwechselgebäude. Franz Riepl, Gerhard Knapp. Werkmaterial	7/8	44
Brno: Einfamilienhaus M. Petráček, Presslova Gasse 8. Ivan Ruller	12	54	<b>H</b>		
<b>C</b>			Hamburg: Wohn- und Geschäftshaus.	1/2	4
China: «Bauen in China.» Walter Meyer-Bohe	3	76	M. von Gerkam, K. Staratzke		
<b>D</b>			Hellevuetsluis bei Rotterdam: Museum für Schiffsbau. Charles Vandenbove	10	40
Darmstadt: Wohnsiedlung. R. Kramm, M. Meyer	1/2	4	Helsinki: Untergrundbahn, Bahnhof Siilitie. Jaakko Ylinen und Jarmo Maunula	10	34
Dierikon: Dorfkern. Armando Meletta + Ernst Strebel + Josef Zangger. Wettbewerb	6	44	Hockenheim: Bahnhof. Schmitt, Kasimir und Partner	10	30
Dübendorf: Zweifamilienhaus. Bob Gysin & Partner. Werkmaterial	6		Hönggerberg ETH: Ausstellung Campi/Pessina Piazzoli 1962–1987. Mirco Zardini	5	78
<b>E</b>			Provisorischer Erweiterungsbau für Zeichnungssäle an der ETH. Benedikt Huber, R. Bolli, F. Gerber	5	14
Ecublens: Projekt für das Radiofermeldezentrum PTT. Rodolphe Luscher	5	52	Hradec Králové: Siedlung «Labská kotlina» (Elbetal). Josef Havlíček, František Bartoš	12	50
Eichstätt: Zentralbibliothek der Katholischen Universität. Behnisch & Partner	4	48	<b>I</b>		
Erding: Mieterbeteiligung und Selbstbau im Geschosswohnungsbau Wohnanlage Max-Planck-Strasse, Gebäude 2. Doris und Ralph Thut	1/2	16	Ingolstadt BRD: Katholisches Gemeindezentrum St. Monika. Erhard Fischer, A. Thalmann, V. W. Adolf. Werkmaterial	12	
<b>F</b>			<b>K</b>		
Frankfurt: Kulissen in Frankfurt. Joachim Andreas Joedicke	11	88	Kassel: Discothek «Prigogine.» Martin Schmitz	10	60
Frauenfeld: Waffenplatz. René Antonioli, Kurt Huber. Werkmaterial	12		Städtebaulicher Ideenwettbewerb. Martin Schmitz	10	8
			Kladno: Turmhäuser der Siedlung Rozdelov, Strasse der Roten Armee.		
			Josef Havlíček, Karel Filsak, Karel Bubeníček	12	52
			Umbau des Stadtzentrums. Tomáš Smrč, Michal Sborwitz	12	57
			Köln: Wallraf-Richartz-Museum. Peter Busmann, Godfried Haberer	4	11
			Kriens: PTT-Betriebsgebäude für Material, Transporte und Werkstätten der Fernmeldekreisdirektion Luzern, Herrenallmend. Hans Eggstein, Walter Rüssli	1/2	12
			<b>L</b>		
			Landquart: Wettbewerbsproj. t «Ramona» für das Gemeindezentrum... Peter		
			Zumthor, V. Bearth, R. Schaufelbühl, A. Hagmann	6	31
			Lausanne: «Zehn Jahre für ein Echo.» Gillian Whites Plastik für die ETH	7/8	76
			Lissabon: Stadtviertel «Amoreiras». Lin E. Krieger	4	80
			Lognes: Wohnüberbauung. Henri E. Ciriari, J. Garcin, J. Nicolas, M. Dayot, D. Delard, Richard Henriot	6	49
			London: Neuer Terminal für Stansted. Foster Associates	10	24
			Lugano: Banco del Gottardo. Mario Botta	11	4
			Wohnhaus. Antonio Antonini. Werkmaterial	4	
			Zwei Mehrfamilienhäuser. Antonio Antonini, Aurelio Galfetti	4	41
			Luzern: Bahnhof. Hans-Peter Ammann, Peter Baumann, Santiago Calatrava	12	12
			Projektwettbewerb für eine neue Kulturstätte. Lin E. Krieger	3	15
			Restaurant des Hôtel des Balances. Marie-Claude Béatrix, Eraldo Conso-lascio, Radoslav Begic	1/2	58
			Um- und Neubau Lädellhof. H. und J. Fischer	5	16
			Versicherungsgebäude, Rösslimatt. Hans Eggstein, Walter Rüssli, H. Bühlmann, F. Schnider	12	4
			Wohn- und Geschäftshaus Hirzenmatt. Andy Raeber, Raeber + Sieber, Manfred Thür. Werkmaterial	11	
			<b>M</b>		
			Madrid: Planetarium. Salvador Perez Arroyo	9	12
			Mailand: Wohnüberbauung in Vaiano Valle. Lorenzo Berni, Aline Leroy, Alberto Grimoldi	6	60
			Wohnüberbauung in Vaiano Valla. Giuseppe Gambirasio, Giorgio Zenoni, Giuseppe Grossi, Bruno Ninardi	6	56
			Malibu: Haus Ackerberg. Richard Meier	12	9
			München: Projektskizze für eine Gartens-tadt mit Walter Lehnis. Fehling und Gogel	7/8	48
			München-Oberföhring: «8x8». Kleines Haus. Prof. Dr. Hartmut Niederwöhr-meier, Dr. Heide Kief-Niederwöhr-meier, Manfred Poppe	7/8	80
			<b>N</b>		
			Noisy: Wohnüberbauung. Yves Lion	6	62
			<b>O</b>		
			Ottenbach ZH: Spänesilo und Filterraum. Martin Spühler, Peter Lindegger. Werkmaterial	3	
			<b>P</b>		
			Paris: Schwimmbad Suzanne-Berrioux, Forum des Halles. Paul Chemetov, G. Chauvelin	1/2	46
			Praha-Bohnice: Altersheim und Klein-wohnungen für alte Leute. Jan Líněk, Vladimír Milunic	12	56
			Praha-Letná: Apartmenthaus Hanák, Le-tohradská Strasse 60. Josef Havlíček	12	48
			Praha-Smíchov: Siedlung der Reihenhäuser, U Palaty. Jiří Lasovsky, Ladislav Vrátník, Václav Baroch	12	55
			<b>R</b>		
			Riehen: Projekt für ein Freibad. Jacques Herzog, Pierre de Meuron	1/2	41
			Rorschacherberg: Wettbewerbsprojekt für eine Mehrzweckhalle, ein Feuer-wehrdepot und ein Bauamtsmagazin. Karl Dudler, Max Dudler, Astrid Berndt, Evelyn Böttcher, Maie Bräckerbohm, Heiner Bühnen, Ricar-do Castillilo, Alex Fountis, Klaus Hannappel, Martin Langer, Volker Münnich, Paul Panther, Frank Ru-dolph	3	10
			Rotkreuz: Überbauung Waldegge. Arman-do Meletta + Ernst Strebel + Josef Zangger. Wettbewerb	6	45
			Rožnov pod Radhoštěm/Beskiden: Som-merhaus Dr. jur. Josef Vondráček. Ludomír und Cestmír Slapeta	12	46



Rütihof: Schulhaus. Hermann Eppler, Luca Maraini	7/8	8	<b>T</b> La Tour-de-Peilz: La maison Kenwin (McPherson). Gilles Barbey	5	70	Wohn- und Gewerbehaus Rigacker. Furter und Eppler	6	36
<b>S</b> Salzburg: Entschwefelungsanlage. Marie-Claude Bétrix, Eraldo Consolascio, Markus Allmann, Toni Wirth, Dieter Lenndorf	3	38	Tromsø: Wohn- und Bürohäuser. Blåstrekk arkitektur as, Knut Eirik Dahl, Gunnar Hageberg, Nils Mjaaland	6	12	<b>Z</b> Zofingen: Wohnhaus Gautschi. Rolf Mühlethaler	4	60
«Das Salzburg-Projekt.» Luigi Snozzi, Paolo Fumagalli	3	26	Tschechoslowakei: Ein anderer Wohnungsbau. Paolo Fumagalli	12	26	Zollikon: «Stadt-Häuser.» H. + A. Hubacher, P. Issler + H. U. Maurer. Werkmaterial	1/2	
Seoul: Diskothek. Der kulturelle Beitrag der BRD. Peter und Julia Bohn	9	86	«Die Pioniere der Moderne, eine Einführung in die Architektur der Tschechoslowakei.» Ruggero Tropeano	12	28	Zürich: ETH: Ausstellung Fumihiko Maki. Dolf Schnebli	5	78
Slezská Ostrava: Villa Dr. Eduard Liska, Cedivová Strasse 8, Lubomír Slapeta	12	47	Turin: Lingotto. Wettbewerbsprojekt. Fehling und Gogel	7/8	56	«Zur Gestaltung der Zürcher Bahnhofhalle.» Jacques Schader, Lukas Högl	3	72
<b>SCH</b> Schaffhausen: Bahnhof West. Ernst Hubeli. Wettbewerb	4	9	<b>V</b> Villeneuve d'Ascq.: Forschungszentrum. Thierry Baron und Philippe Louguet	10	10	«Sigurd Lewerentz, Arkitekt», Museum für Gestaltung. Ausstellung «Das Projekt für den Hauptbahnhof «Südwest», Skizze eines Entscheidungsprozesses.» Ernst Hubeli	1/2	74
Schönbühl: SBB-Station. Frank Geiser, Heinz Freiburghaus	10	42	<b>W</b> Wald ZH: Zwei Doppelwohnhäuser. Peter und Beatrice Weber. Werkmaterial	6		Umbau Tapeten AG. Andreas Ramseier, Claudia Lüthi, Christoph Zehnder	10	65
<b>ST</b> St. Gallen: Erweiterungsbauten des Natur- und Kunstmuseums. Marcel Ferrier. Werkmaterial	5	18	Wien: Architektenwettbewerb «Messpalast» auf dem Areal der ehemaligen Hofstallungen. Wolf Jürgen Reith	5	10	Zürich-Frankental: VBZ-Endstation. Norbert De Biasio, Markus Scherrer	10	38
Steckborn: Seehotel Feldbach, P. & J. Quarella. Werkmaterial	9		Wohlen: Praxis für Kieferorthopädie. Stephan Zwicky	11	77	Zürich-Hönggerberg: Provisorium für Zeichnungssäle ETH. Benedikt Huber, R. Bolli, P. Gerber. Werkmaterial	5	
Strassburg: Neue Architekturschule. Guy Clapot, Michel Moretti, Michel Girold	1/2	15	Überbauungen «Isebahnli» und «Alte Bahnhofstrasse». Furter & Eppler. Werkmaterial	9	10			
Stuttgart: Hysolar Forschungs- und Institutionsgebäude der Universität. Behnisch & Partner	5	38						